



Vörös Lobogó

A RMP PARAD-TARTOMÁNYI BIZOTTSÁGA ÉS A TARTOMÁNYI NÉPELVÁLASZTÓ LAPJA.

X. évfolyam, 2908. szám 4 oldal, 20 bani 1954. június 26. szombat

Lapunk tartalmából:

- Szép eredmények a könyvtérjesztés terén. (2. oldal.)
- Pártélet. — A hus- és tejbiszélgátlási terv teljesítéséről. (2. oldal.)
- Faliújság a termelvények minőségének megjavításáért. (2. oldal.)
- Az állattenyésztés megjavítása — központi feladat. (3. oldal.)
- Rajoni kórház létesült. (3. oldal.)
- A Guatemala elleni agresszióért az Egyesült Államok a felelős. (4. oldal.)
- Genfben érkezett a szovjet külügyminiszterhelyettes. (4. oldal.)
- Mendés-France és Csú En-laj tárgyalásairól. (4. oldal.)
- Nam Ir koreai külügyminiszter Berlinben nyilatkozott a genfi értekezetről. (4. oldal.)

Készüljünk fel a cséplésre!

Hazánk dolgozói lelkesen harcolnak a termelékenység fokozásáért, az önköltségi ár csökkentéséért, a tömegfogyasztási cikkek termelésének növeléséért. Mezőgazdaságunk dolgozó parasztjai is a hektáronkénti terméseredmények növeléséért küzdenek, hogy dolgozó népiük élelmiszerellátását s az ipar nyersanyagszükségletét minél jobban kielégíthessék.

Az RMP KV 1953 augusztusi plenáris ülése megjelölte azt az utat, amelyen a mezőgazdasági dolgozók haladniuk kell a hektáronkénti terméseredmények növeléséért vívott harcban. A nagy cél komoly feladatok elvégzését követeli. A vetési, a növényápolási, a betakarítási és a cséplési munkákat megfelelő időben és jó körülmények között kell elvégezni, hogy gazdag termést biztosíthassunk.

Jelenleg tartományunk mezőgazdasági dolgozói a növényápolási munkákat végzik. A kalászosok már nemsokára beérnek, tehát a gondos növényápolás elvégzése mellett gondot kell fordítani a betakarítási és cséplési munkák előkészítésére is. Az aratógépek, traktorok és cséplőgépek előkészítésén és javításán kívül a lendülő gyors és zavartalan elvégzéséhez még az is szükséges, hogy a munkásokat végző dolgozók szakmai szempontból is kellőképpen felkészüljenek az aratásra és cséplésre. Jó módszerek alkalmazásával, a termés gyors betakarítása és elcséplése olyan kiküszöbölhetjük a szemvesztéseket, ami — hanyaglás esetén — nagy arányokat ölthet. A gabonát megakasztja az eső, vagy kiszárad a nap, ha sokáig áll kalangyokban. Ennek következtében a magvak megpenészednek, színiüket veszítik, de ugyanakkor jelentősen csökken csíráképességük, életképességük. Gondos munkát kell tehát végezni már most az előkészületek idején.

A Szovjetunió élenjáró mezőgazdasága példát mutat ezen a téren is. A Szovjetunió gép- és traktorállomásainak, szovhozainak és kolhozainak, valamint a szovjet mezőgazdasági gépészek tapasztalatai kiapadhatatlan források jelentenek hazánk mezőgazdasági dolgozói számára.

A munka termelékenységének növelése és a cséplési munkák időtartamának megőrzésére érdekében a Szovjetunióban széles körben alkalmazzák a cséplőgépek összekapcsolását. Egy traktor két cséplőgépet hajt meg és így jól kihasználják a traktorok teljesítőképességét. A cséplőgépek egyenletes működése érdekében széles körben alkalmazzák Nikolaj Bredjki szovjet eltraktoros óragrafikus módszerét.

A cséplési munkálatoknál alkalmazott óragrafikus módszerrel elért eredmények mozgósító erejűek. Egy 1200 milliméteres dobzelességű cséplőgéppel 22—24 óra alatt 8,3 vagon búzát, vagy 10 vagon rozsot, vagy 12,5 vagon zabot cséplhet ki.

Ez a módszer az elmúlt években már nálunk is számos helyen alkalmazták. A Constantia tartományban lévő hagiéri gép- és traktorállomáson Stanica Petre traktoros egy IAR 23. típusú traktorral meghajtolt 1350 milliméteres dobzelességű cséplőgéppel 22 óra alatt 7,9 vagon búzát csépl ki. Szilvin tartományban a hermányi gép- és traktorállomáson, Nagyvárad tartományban pedig a margitai állami gazdaságban és sok más helyen alkalmazzák az óragrafikus módszert. Tartományunkban a módszer alkalmazása azonban csupán a kísérletezésig jutott el tavaly. A kisenői gép- és traktorállomás Szintye községben, a neudorfi gép- és traktorállomás pedig Fibis

és Kelmák községekben próbálkozott a cséplési munkálatoknál az óragrafikus módszer alkalmazásával. A módszert be is indították, de néhány nap múlva abbahagyták. Ennek oka az volt, hogy nem készülték fel idejében a különböző gyakorlati kérdések megoldására. Nem készítették elő kellő módon a cséplőnivalót, a cséplőgépet és a cséplőmunkások szakmai kiképzését sem biztosították idejében.

Az óragrafikus módszer eredményes alkalmazása érdekében a cséplési munkálatoknál sokoldalú előkészületeket kell elvégezni. A cséplőgépeken a gép erkélyén, a serleg felvonóján, stb. műszaki módosításokra van szükség. A cséplőmunkásokat is alaposan ki kell képezni a módszer alkalmazására vonatkozólag. Különösen a cséplőgépek munkájára kell nagy súlyt fektetni, hogy a dob egyenletesen terheljék. A munka jobb menete érdekében fontos az asztalgó jó elhelyezése is.

Téves felfogás az, hogy az óragrafikus módszerrel végzett csépléshez igen sok munkaerőre van szükség és ezért nem kifizetődő. Tény, hogy óragrafikus módszer alkalmazásához több munkaerő szükséges, de a teljesítmény bőven fedezi a többletet. Ezenkívül a cséplési időny lerövidítésével a mezőgazdasági felszerelés és a munkaerő más irányban felelhet ki tevékenységet. Emellett a betakarított gabona minősége is előrelép.

Az óragrafikus módszer tehát sok előnyt biztosít. Bevezetésére már a jelenlegi időszakban gondosan fel kell készülni. Elsősorban a gép- és traktorállomásokra, valamint az állami gazdaságokra hárul a feladat, hogy a módszert széles körben alkalmazzák a cséplésnél. A mezőgazdasági szakemberek, technikusok és mérnökök feladata most, az előkészületek idején a módszer fontosságának, előnyeinek és alkalmazási módjának ismeretelése.

Tartományunk gép- és traktorállomásai előtt példaként áll a magyarpécsi gép- és traktorállomás, amelynek dolgozói augusztus 23. melő megünneplése érdekében vállalták, hogy két szórún az óragrafikus módszert alkalmazzák. Hasonló példát mutatnak a varjasi állami gazdaság dolgozói is, akik augusztus 23. tiszteletére vállalták, hogy a nyári kampány összes munkálatainál, így a cséplésnél is, alkalmazzák az óragrafikus módszert, hogy a szemvesztés elkerülését biztosíthassák.

A gép- és traktorállomásokon és állami gazdaságokon kívül azonban a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások tagjai és az egyéni gazdaságok dolgozói is alkalmazzák a haladott módszereket a nyári mezőgazdasági munkálatok ütemének meggyorsítása érdekében, hogy tartományunkban teljes mértékben kihasználhassák a cséplőgépek és traktorok teljesítőképességét.

A községi pártalapszervezetek, valamint a gép- és traktorállomások, állami és kollektív gazdaságok, mezőgazdasági társulások alapszervezeteinek tagjaira és az agitátorokra hárul az a feladat, hogy alapos felvilágosító, meggyőző és mozgósító munkával irányítsák mezőgazdaságunk dolgozóit a haladott módszerek széleskörű alkalmazására a cséplésnél.

Gép- és traktorállomások és állami gazdaságok, dolgozói, kollektivisták, társulásokba tömörült és egyéni gazdaságok dolgozó parasztok! Harcoljatok teljes lendülettel, hogy idejében felkészüljünk a népünk számára kényeskedő gabona szemvesztésmentes betakarítására.

Köszöntsük újabb sikerekkel augusztus 23-án — teljesítsük a terv összes mutatószámait

Mi, a CFR főműhely munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői tanulmányoztuk a bukaresti vállalatok augusztus 23. tiszteletére tett munkavállalásait s öltöztünk: teljes munkalendülettel dolgozunk, hogy hazánk felszabadulásának 10. évfordulóját a munkánkban elért újabb sikerekkel köszönthessük. Tudjuk, hogy a termelési terv teljesítésével, a termelékenység növelésével hozzájárulunk a vasúti közlekedés és szállítás megjavításához. Ezáltal elősegítjük az ipari és mezőgazdasági termékek gyors szállítását s cselekvő módon járulunk hozzá a dolgozók ellátásához.

Az alapszervezet utmutatására elhatároztuk, hogy pártunk gazdasági programjának teljesítése érdekében csatlakozunk a bukaresti „Vörös Grivica” műhely dolgozóinak augusztus 23. tiszteletére tett munkavállalásaihoz és az alábbi pontokban foglalkozunk össze vállalásainkkal:

1. A január 1-től augusztus 23-ig terjedő időszakban egy százalékkal teljesítsük az értéktelvet.
2. A múltévhez viszonyítva 50 százalékkal meghosszabbítjuk a javításra kerülő gördülőanyag garanciaidejét azáltal, hogy megjavítjuk a minőség mutatószámát.
3. Augusztus 23. tiszteletére tervben felül megjavítunk két „RGI” típusú mozdonyt az aradi és a temesvári cukorgyárak számára és egy iparvasúti kis mozdonyt az IFET részére.
4. A tervelőirányzathoz viszonyítva egy százalékkal növeljük a munka termelékenységét.
5. Az önköltséget két százalékkal csökkentjük.
6. Megkezdjük három új közszükségleti cikk sorozatgyártását.

A fenti célkitűzések valóra váltásáért a következő műszaki-szervezési intézkedéseket fogantatosítjuk:

Négy pótkocsit készítünk a tulajdonunkban lévő, belső szállításra használt villamosvontató számára. A kazánkovács műhely technológiai folyamatának levezeteltetését biztosításáért befejezzük a T. N. jelzésű légsűrítő javítását, amelyhez póttartányt szerelünk. A munka minőségének megjavításáért, a „I. Ronghel” szerszámgépgyár dolgozóinak segítségével, befejezzük a 3522. számú esztergápad javítását. Az 1. számú szerelőműhelyben három vonalon befejezzük a keskenyvágyány beszerelését, hogy ezáltal megjavítsuk a belső szállítást. Ugyancsak a szerelő műhelyben IMSZ termelési brigádot szervezünk. Tevékenyebb leszünk a meglevő hat IMSZ üzemely és még egyet létesítünk a 3. számú gépműhelyben. Újabb öt esztergályost képezünk ki a Bikov-Bortkevic gyorsfémvágási módszer alkalmazására. A technikai kabinet utijási versenyt indít a műszaki kérdések megoldására. Az étkezde ellátásának biztosításáért mellékgazdaságunkban gondosan ápoljuk a növényeket. A mezőgazdaság megsegítése érdekében fokozott mértékben támogatjuk a védőnökségünk alatti állami gazdaságot, valamint a gép- és traktorállomásokat.

Az aradi „Fierarul” gyár dolgozói augusztus 23. hazánk felszabadulásának 10. évfordulója tiszteletére vállalták, hogy a júliusi és augusztusi árkeresletési tervet 105 százalékkal teljesítik s ugyanakkor megjavítják a minőséget is. Vállalták továbbá, hogy augusztus 22-én már november 7-re termelnek ajtócsarokvasat. A hulladékok felhasználása eredményeképpen 50.000 lej értékű közszükségleti cikket gyártanak felszabadulásunk évfordulója tiszteletére. Mezőgazdasági gépjárat bregádót is szerveznek, amely a védőnökségük alatt álló monostori állami gazdaság hibás gépkartrészét megjavítja és ezzel hozzájárulnak a hektáronkénti terméshozam növeléséhez.

A legjobb ifju szövőő és fonóő címért

Annak érdekében, hogy hazánk felszabadításának tízedik évfordulóját méltóképpen köszöntsük és hogy a párt Központi Vezetősége 1953 augusztus 19—20-i plenáris ülésén hozott gazdasági program célkitűzéseinek valóra váltásához hozzájáruljon, Haragszin Mária elvtársnő, a „December 30” textílgár szövőője „A legjobb ifju szövőő” cím elnyeréséért versenyre hívta a „December 30” gyár valamennyi szövőőjét.

Haragszin elvtársnő a következőket vállalta:

- Teljesíti és túlszárnyalja tervfeladatát és tervben felül havi 100 méter szövött-árut termel.
- Teljesíti a minőségi mutatószámot és 100 százalékkal elsőosztályú árut termel a megengedett 90 százalékos helyett.
- A megengedett mennyiségnél 500 grammal csökkenti a hulladékot. (Megjelent a „Scintia” Tineretului 1604. számában).

A „December 30” gyár fonóőjában dolgozik Hajas Anna elvtársnő, aki „A legjobb ifju fonóő” cím elnyeréséért versenyre hívta az üzem valamennyi fonóőjét és a következőket vállalta hazánk felszabadítása 10. évfordulója tiszteletére:

- A termelési terv feladatait teljesíti és túlteljesíti, havonta tervben felül 130 kiló 50/1 finom fonalat készíti.
- Teljesíti és túlszárnyalja a minőségi mutatószámot és 100 százalékkal elsőosztályú fonalat gyárt az előirányzott 90 százalékkal szemben.
- A megengedett hulladékot havonta 2600 grammal csökkenti.
- Augusztus 23-ig két ifju fonóő szakképesít a munkahelyen.

Növelik a termelékenységet

Eredményes szocialista verseny

Az enedi „Dózsa György” butorgyár dolgozóinak jórésze a termelés növelése, valamint a gyártott butorok minőségének állandó javítása érdekében brigádokba tömörült. Összesen 15 brigád működik a gyárban. Ezek közül 10 minőségi brigád a Csutkák, 5 lakarekossági brigád pedig a Lidia Korabelnikova, módszert alkalmazza munkájában. A brigádok már megalkutásuk óta szocialista versenyt folytatnak és minden egyes brigádtag arra törekszik, hogy brigádjá kerüjön ki győztesként a szocialista versenyből. A legutóbbi verseny értékelése alkalmával Takács Imre elvtárs

brigádja került az éle. A brigádtagok munkájában széles körben alkalmazzák a Csutkák módszert és így sikerült 100 százalékos minőséget elérniük. Ugyanakkor szép eredményt értek el mennyiségi téren is: normájukat 174,8 százalékkal teljesítették. E brigád keretében jó munkájukkal különösen Takács Bálint, Komerschein Antal és mások tűntek ki.

Hasonlóképpen szép eredményt ért el Máté Lajos brigádja, amelynek tagjai normájukat átlagosan 205,6 százalékkal teljesítették. Itt kiemeltek: Mészár Antal és Bartha István.

Szalagrendszerben dolgoznak

Az URCC ipari kombinátjában a dolgozók arra törekszenek, hogy a munka helyes megszervezésével növeljék a termelékenységet. Új gépeket szereltek fel és számos új közfogyasztási cikk gyártását kezdtek meg. Így aragáz-sűtőt, kasza felfogót, valamint új tézfűtőformákat gyártanak, továbbá zöldszővőgépeket, teaszűrőket, tejeskannákat, vedreket, zsebkéseket, stb.

A hádoműhelyben dolgozik Lengyel Lajos IMSZ tag, aki normáját átlag 180 százalékkal teljesíti. A munkát ebben a

műhelyben szalagrendszerben szervezik meg, ami nagymértékben hozzájárul a bolti cikkek kibővítéséhez.

Komoly segítséget nyújtanak a termelés folytonosságának biztosításához a gépjárat műhely dolgozói, akik arra törekszenek, hogy a javításra szoruló gépeket minél több rendbehozzák. Ebben a műhelyben dolgozik Streiber Gyula, aki a gépjárat lörén szép eredményeket ért el. Jelenleg egy új részolóvágó-gép előkészítésén dolgozik.

Élelmiszeripari szakszervezetek nemzetközi értekezlete Bukarestben

Június 26. 27 és 28-án adminisztratív jellegű ülést tart Bukarestben a Szakszervezeti Világszövetségnek élelmiszeripari szakmai szervezete, amelyhez az élelmiszer-, dohány- és itálipar, továbbá a szállodák, kávéházak és vendéglők munkásainak szakszervezetei tartoznak.

A nemzetközi szövetség adminisztratív bizottságának Bukarestben sorra kerülő

IV. ülészakán a következő napirendi pontok szerepelnek: Jelentés a nemzetközi szövetség tevékenységéről és a Szakszervezetek III. Világkongresszusa határozatainak megvalósításáról, valamint beszámoló az élelmiszeripari munkások szakszervezetei nemzetközi szövetségének a II. nemzetközi értekezlet előkészítésével kapcsolatban kifejtett tevékenységéről. (Agerpres.)

Az oktatásiügyi minisztérium közleménye

Az oktatásiügyi minisztérium közli:

1. A középiskolák, a pedagógiai iskolák és a műszaki középiskolák felvételi vizsgáit 1954 augusztus 9 és 16 között tartják meg.
2. A szakmai iskolák felvételi vizsgái 1954 augusztus 20—28 között lesznek.
3. A felsőfokú tanintézetek felvételi vizsgáit a következő időpontban tartják meg: a rendes hallgatók számára 1954 augusztus

tus 15—25 között, az esti tanfolyamok hallgatói számára 1954 augusztus 18—25 között, a látogatási kötelezettség nélküli hallgatók számára pedig 1954 szeptember 10—20 között.

4. A munkásművelődés felvételi vizsgáit 1954 augusztus 12—22 között tartják meg. Rövidebb felvételi időtartam az érdeklődőknél forduljonak, az illetékes tanintézetekhez. (Agerpres.)

Levelek a szerkesztőséghez

Szép eredmények a könyvterjesztés terén

A borossebesi „Libraria Noastra” könyvkereskedés sikerrel alkalmazza a könyvterjesztés bevált módszereit: a könyvasztalt, a szemléltető agitációt és a pionírok és iskolások embertől-emberig folytatott könyvterjesztési munkáját. E módszerek alkalmazásával a könyvek eljutottak a Borossebes környékén levő legtöbb faluba.

Különösen szép eredményeket értek el az utóbbi hónapokban a könyvasztalokkal és a tanuló tevékenysége útján. A könyvasztalokon megtalálhatók az újonnan megjelent és az időszerű kérdéseket foglalkoztató könyvek. A tavasz folyamán számos olyan könyvet terjesztettek el, amelyek mezőgazdasági és különösen a tavaszi kampánnyal kapcsolatos kérdéseket tárgyalnak. A könyvkereskedésnek jelenleg 22 állandó könyvasztala működik a különböző iskolákban, intézményekben és vállalatokban. A legjobban működik a „Combustibilul” vállalatnál felállított könyvasztal, amelynek felelőse Borlea Maria, a terménybegyűjtő központ könyvasztala, amelynek felelőse Danciu Simion, valamint a Dimitrov üzemben létesített könyvasztal.

Az iskolások által végzett embertől-emberig folytatott könyvterjesztésben kiemelt Birsu, Paulian és Borossebes elemi iskolájának tanulóit.

A könyvkereskedésben nem hiányzik a szemléltető agitáció sem. A kirakatban és más fellépő helyen a könyvek borítólapjából készített fotomontázsok helyeztek el. A könyvkereskedés felelőse, Moise Alexandru elvtárs, valamint Frandus Maria és Dranca Rodica elvtársnők lelkiismeretes munkája folytán májusban a könyvterjesztési tervet 147 százalékkal túlteljesítették.

A munka sokoldalú és jó megszervezése a magyarázata annak, hogy a borossebesi „Libraria Noastra” könyvkereskedés társmunkáiban az élen haladó könyvkereskedések közé tartozik.

Muntean V.,
levelező

Műkedvelő csoportok rajoni versenye

A közelmúltban zajlott le Lippán a műkedvelő-csoportok rajoni versenye. Összesen 32 kulturothton műkedvelő csoportja vett részt ezen és az előadott ének-, tánc- és zeneszámok fejlődésről tettek tanúságot.

A szép teljesítményt nyújtó műkedvelő-csoportok közül megemlítem az alioi énekkart, Ivascu Ioan elvtárs vezetésével, a neudorfi tánccsoportot, amely Welt Ferenc vezetésével igen jól mutatta be a német táncot. A fibisi ének- és tánccsoportban egyaránt részt vesznek román, magyar és német dolgozó paraszrok. Az ő teljesítményük is jónak minősíthető. A birki tánc-csoport szintén igen jól betanult táncokat adott elő.

Tirpács Mihály,
levelező

A politikai tömegagitáció egyik bevált és hatásos eszköze a falujság, amely tag teret nyújt a dolgozóknak, hogy résztvegyenek a termelés, a közélet kérdéseinek megvitatásában.

A „I. Ranghej” gyárban a pártalapszervezet irányításával, értékes munkát végez a falujság szerkesztőbizottsága. Lup Gheorghe, a szerkesztőbizottság felelőse, szívesen tekinti a falujság szerkesztését és fardhatatlanul tevékenykedik e téren. A szerkesztőbizottság háromhónapos munkaterv alapján dolgozik. A szerkesztőbizottsági tagok konkrét feladatokat kapnak a falujságcikkek beszerzését illetően.

A falujság szerkesztőbizottságának tagjai kéthetenként rövid gyűlés keretében megvitatják a beérkezett cikkeket, ellenőrzik: teljesítették-e a munkatervben megjelölt feladatokat és együttesen küzdik le a lemerülő nehézségeket. Havonta többször cserélik a falujság-cikkeket.

A gyári falujságon megjelenő írások legelőbbje az üzem sajátos kérdéseit iktatja. Számos cikk foglalkozik a szocialista verseny eredményével, a versenyben résztvevő dolgozókkal, valamint a kullogókkal is. Egyes cikkek a szocialista versenyben ellenőrző brigádok munkamódszereit népszerűsítik. A különböző üzemszázalók legszorgalmasabb dolgozóit példának népszerűsítésével a falujság jobb eredmények elérésére ösztönzi a kevésbé öntudatos munkásokat. A gyár falujságának szerkesztőbizottsága nem feledkezik meg arról sem, hogy a szovjet és hazai élmunkások bevált munkamódszereinek kiszélesítéséért harcoljon. A cikkeken keresztül állandó harcot folytat a készítmények minőségének megjavításáért, a selejt csökkentéséért és anyagmegtakarítási versenyre ösztönzi a gyár munkaközösségét. A belső erőttartalékok feltárással és hasznosításával kapcsolatos, valamint a munka termelékenységének fokozását, ellenőrző feladatokat tekintve a szerkesztőbizottság. A gyár dolgozóinak

Pártélet

A hus- és tejbeszolgáltatási terv teljesítéséért

Nagykomlós község pártalapszervezete ez évben többször foglalkozott a begyűjtési terv teljesítésének kérdésével. A pártalapszervezet és a tömegszervezetek gyűlésein számos esetben feldolgozták az állam iránti kötelezettségek maradéktalan teljesítésének fontosságát.

A második negyedév elején az alapszervezet bővített ülésen elemezte a begyűjtés menetét. Iorga Agantin begyűjtési felelős jelentéséből kitűnt, hogy a huskvóta első negyedévi előirányzatának teljesítésénél értek el eredményt de a tejbeszolgáltatás terén komoly lemaradás mutatkozik. A begyűjtési terv maradéktalan teljesítése terén megnyilvánuló hiányosság elsősorban az alapszervezet gyenge munkájának tulajdonítható. Az alapszervezet ugyanis nem tekintette központi feladatának a begyűjtési terv teljesítéséért vívott harc vezetését. Innen ered, hogy nem irányította megfelelően a néplánácsol, a tömegszervezeteket, nem szervezte meg az agitációs tevékenységet.

A bővített alapszervezeti ülésen határozatot fogadtak el a hiányosságok kiküszöbölése érdekében.

A határozat elsősorban a tömegszervezeteknek a pártalapszervezet által történő irányítása megerősítését célozza. Az alapszervezet tagjainak jelentős része ugyanis a tömegszervezetek vezetésében tevékenykedik. Ezáltal lehetővé vált, hogy a párttagok útján az alapszervezet mozgósítsa a község összes politikai tényezőit — elsősorban a tömegszervezeteket — a begyűjtési terv teljesítéséért vívott harcban.

A határozat alapján a párttagok igyekeztek jól megszervezni munkájukat a tömegszervezetekben. Avram Petru kommunista, a néplánács elnöke például értekezletre hívta össze a képviselőket. Az értekezleten megvitatották a hus-, valamint a tejbeszolgáltatási terv teljesítésének kérdéseit és elhatározták, hogy minden egyes képviselő részére kimutatást készítsenek, amelyben feltüntetik azoknak a dolgozó parasztnak neveit, akik nem teljesítették állam iránti kötelezettségeiket. Ezáltal a képviselők tájékozódást szereznek arról, hogy körzetükben hol kell felvilágosító munkát végezniük. Ugyanakkor elhatározták, hogy választókerületenként gyűléseket szerveznek.

Az IMSZ alapszervezet is igyekezett teljesíteni a pártalapszervezet határozatából reáharult feladatokat. Az alapszervezet tagjaiból csoportokat szerveztek, amelyek a szemléltető agitáció megszervezésével foglalkoztak. Jelmondatokat írtak a község utcáinak kerítéseire, amelyek a kvótábeszolgáltatásra mozgósítják a dolgozó parasztokat.

Az utóbbi időben a pártalapszervezet titkára rendszeresen megtartotta az agitátorok kiképzőgyűléseket, amelyeken az agitátorok elé feladatként tűzte: a tavaszi kampány sikerrel történő teljesítése érdekében kifejtett felvilágosító munkával párhuzamosan, foglalkozzanak a beszolgáltatás kérdésével is.

Az alapszervezet tagjai, az agitátorok és a néplánácsi képviselők példát mutattak az állam iránti kötelezettségek teljesítésében. Golt Nicolae párttag, Cristea Gheorghe néplánácsi képviselő és Hodor Andrei agitátor egész évi hus- és tejbeadási kötelezettségüknek eleget tettek. Megértették, hogy felvilágosító munkájuk a dolgozó parasztnak sorában csak úgy lehet eredményes, ha személyes példát mutatnak.

Az alapszervezet irányításának eredményeként a beadási kötelezettséget a juhtejnél 116 százalékkal, a gyapjúnál pedig 100 százalékkal teljesítették Nagykomlós község dolgozó parasztnai.

Más vonatkozásban azonban súlyos hiányosságok mutatkoznak. A sertéshus kvótáját az egész évi tervhez viszonyítva csak 28 százalékkal, a szarvasmarhákvtót 32 százalékkal, a tehéntejkvótát pedig csak 28 százalékkal teljesítették.

Ennek oka: az alapszervezet titkára megelégedett arról, hogy az ellenőrzés egyik legerősebb fegyvere a határozatok gyakorlati alkalmazásában. A tömegszervezetek vezetői, képviselői és az agitátorok megkapták a kellő irányítást, azonban nem ellenőrizték őket, hogyan győzik meg a dolgozó parasztnak a begyűjtés fontosságáról, ismertetik-e a dolgozó parasztnak a begyűjtés céljait? Az alapszervezet titkára nem kísérte figyelemmel, hogy a felvilágosító munka során az agitátorok rámutattak-e arra, hogy államunk és a munkásosztály egyre nagyobb mértékben támogatja a dolgozó parasztnak különböző iparcikkkel és mezőgazdasági felszerelésekkel, hivatkoztak-e a GTA-k által a dolgozó parasztnak nyújtott segítségre? Az alapszervezet hiányossága az is, hogy nem használták fel a falujságot az olyan dolgozó parasztnak népszerűsítésére, mint például Denel Anton és Hodor Andrei, akik egész évi tej- és huskvóta beadási kötelezettségeiknek eleget tettek.

Nagykomlós község pártalapszervezetének haladéktalanul meg kell erősítenie ellenőrző munkáját, be kell vonnia a nemrég megalkult párt- és pártönkivüli aktívát a határozatok gyakorlati alkalmazására irányuló tevékenységbe. Fordítsanak nagyobb figyelmet a falujság kollektívájának munkájára is. A hiányosságok felszámolása biztosítja majd a begyűjtési terv teljesítését.

Bokor Mihály

Falujság a termelvények minőségének javításáért

kultur- és sporttevékenységéről is beszámolnak az írások.

A falujságon megjelenő karikaturák élesen bírálják az üzem életében előforduló hibákat, mint például: egyes üzemszázalóvezetők helytelen magatartását a munkásokkal szemben; a munkavédelmi felelős hiányosságait.

A gyár dolgozói nagy érdeklődéssel várják a falujság új cikkeinek megjelenését. Legutóbb, például, valamennyien nagy figyelemmel olvasták Szeidl István cikkét, aki kifejtette: a selejt kiküszöböléséhez a minőségi ellenőrzők is hozzájárulhatnak olyképpen, hogy visszavizsgálják a minőségileg nem megfelelő munkadarabokat annak a munkásnak, aki azokat készítette, s megmagyarázzák a hibát.

Szeidl elvtárs cikkének hiányossága, hogy nem említi meg névszerint azokat a dolgozókat, akik selejtes munkadarabokat készítenek, nem említi meg névszerint a minőségi ellenőrzőket sem. Írása így nem konkrét s ezért nem érheti el teljes mértékben célját: a minőség színvonalának lendületes emelkedését.

Kranovszky Géza elvtárs egyik írásában élesen bírálja az öntőde dolgozóit, mert selejtes munkát végeztek. Névszerint megemlíti Leszni István elvtársat, aki nem törökösi arra, hogy minőségi munkát végezzen.

Horváth Pál elvtárs falujság-cikkében követendő példaként Schneider Adám, Komjáthi András és Schragner Simon esztergályosokat említi meg, akik különösen minőségű munkát végeznek. A gyár élmunkásai jó munkamódszereinek alkalmazása hozzájárul a minőség állandó javulásához és a selejt csökkentéséhez. — Írja egyik falujság cikkében Szász Gyula elvtárs, a „Ju-

nus 11” brigád vezetője. Példaként Kerekes László maróst, a „Vörös Csillag” brigád vezetőjét említi meg, valamint Majnó Istvánt, aki kiváló munkamódszereivel a „Nikosz Belőznisz” brigádban kitűnő minőségi munkát végez.

A „I. Ranghej” gyár falujságának szerkesztőbizottsága állandóan arra törekszik, hogy a megjelent cikkek minél tökéletesebbek és átfogóbbak legyenek. Egyes kérdések azonban mégis elkerülték figyelmét. A szerkesztőbizottság tagjai például nem igyekeztek olyan cikkeket beszervezni, amelyekben egy-egy újító ismerteti, hogyan kísérletezett és mi vezette arra a gondolatra, hogy munkájában új módszert vezessen be. Megelégedtek azzal, hogy az írásokban megemlítték az újítók neveit és utjásaikat.

A szerkesztőbizottság másik hiányossága, hogy nem követte figyelemmel, milyen eredményekre vezetett a bírálat, megváltoztatták-e magatartásukat azok, akiket megbíráltak, vagy sem. Nem helyes, hogy a falujságon megjelenő írások csak élenjárókkal, vagy kullogókkal foglalkoznak, a közepes munkásokat egyáltalán nem említik meg, teljesen elhanyagolják. Tudott tény, hogy a közepes szakmai képességgel rendelkező dolgozók döntő többségben vannak ma még vállalatainknál. Ezért fontos céltudatosan arra törekedni, hogy a közepes dolgozókat az élenjárók színvonalára emeljék. A falujságon olyan nevelőhatású cikkeknél is meg kell jenniük, amelyek hozzájárulnak ahhoz, hogy a gyár közepes dolgozói a termelés élenjáróivá fejlődjenek.

A „I. Ranghej” gyár falujságának szerkesztőbizottsága csakis a pártalapszervezet fokozottértékű támogatásával, a levelező hálózat állandó szélesítésével érheti el, hogy a falujság még nagyobb sikerrel töltse be feladatát, amely a termelési kérdések megoldásából és különösen a minőség megjavításából reája három!

Hönlig György

A mai RNK kupamérkőzések

Az RNK labdarúgó kupamérkőzései kerekében ma, szombaton délután az UTA stadionban a következő mérkőzéseket játszák le:

Háromnegyed 4 órakor: Metalul „I. Ranghej”—Constructorul, háromnegyed 6 órakor: Metalul „I. Ranghej”—Locomotiva Arad.

Néhány sorban

SAKK. Marianska Lazneban, a sakkversenyen Balanel újabb győzelmet aratott, ezúttal az egyiptomi Bassyani ellen és már 10 pontja van. A versenyen még két forduló van hátra és a magyar Szabó László vezet 13 ponttal a csehszlovák Pachman előtt, akinek 12 és fél pontja van.

ROPLABDA. Az RNK válogatott röplabda csapatai második mérkőzéseiket játszották Moszkvában. Ezúttal is a szovjet csapatok győztek és pedig a nők 3:0, a férfiak pedig 3:2 arányban.

LABDARUGAS. A drezdai „Dinamo” labdarúgó csapata Bukarestben vendég szerepelt és vasárnap a bukaresti Locomotiva ellen mérkőzik.

Az Állami Filharmonia hangversenye a nyári színházban

Az aradi Állami Filharmonia zenekara és énekara a kolozsvári Állami Opera két művésze, Lya Hubic (szoprán), a Román Népköztársaság érdemes művésze és Constantin Ursulescu (bariton) közreműködésével hangversenyt tart szombaton, június 26-án és vasárnap, június 27-én este 8 órai kezdettel az újonnan épült nyári színházban.

Műsor: 1. A zene- és énekkar előadásában: Szostakovics: Zenei költemény a házról; 2. Az énekkar előadásában: L. Klepper: Békédal, N. Boboc: Sarita din Cherelusi; Kálmán G.: Három ut; I. Micu: Doina si invirtita; K. Mild: Heissa Kathreinerle; G. Soima: La joc. 3. Operettárik: Strauss „Denevér”, Kálmán „Marica grófnő”, Filaret Barbu „Ana Lugojana” című operettjéből és Kellős Lehar „Vig özevgy” című operettjéből. 4. Operaárik: Puccini: Aria a „Pillangó kisasszony” című operából, Leoncavallo: Prolog a „Bajazzó”-ból, Rossini: Aria a „Sevillai borbély” című operából, Bizet: A torreador áriája a „Carmen” című operából, Leoncavallo: Kellős a „Bajazzó” című operából. 5. A szimfonikus zenekar előadásában: Liszt Ferenc: Les preludes (szimfonikus költemény), Csajkovszkij: 1812 (ünnepi nyitány), Voznyel Brinzeu Nicolae, Boboc Nicolae és Kurt Mild.

Mezők műsora

„DÖZSA GYÖRGY” mozi: július 1-ig: Ionuț brigádja. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Kedvező idő esetén a 9 órai előadást az „Uj Idők” mozi kertheliségekben tartják.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: június 27-ig: A békéért és barátságért. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBAK JANOS” mozi: június 24—30-ig: A bolgár film hete:

Június 26-án: Riadó.
Június 27-én: Iga alatt.
Június 28-án: „Hajnal hazánk felett” és „A mi földünk termékei”.
Június 29-én: Danká.
Június 30-án: Szeptemberisták.

„I. L. CARAGIALE” mozi: június 27-ig: Állami artház. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Kedvező idő esetén a 9 órai előadást a kertheliségekben tartják.

„UJ IDŐK” mozi: június 26-án: Reáltista művészet. — Fehér arany. — Román hird. — Szovjet híradó. Előadások 3 óráról folytatódóan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gát): június 29-ig: A bátrak porondja. Előadások: hétköznap: 7 órakor vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikelnak): június 29-ig: Májusi éjszaka. — A képzett beteg. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): június 27-ig: A vasútköl.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): június 27-ig: A rejtelmek szigete.

„POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): június 27-ig: Három távirat.

Közlémények

A VAROSI néplánács pénzügyi osztálya lehetőséget kíván nyújtani a fizetősre azoknak, akik az 1954. évi első és második negyedévre vonatkozó adót és illetéket nem egyenlítették ki és ezért vasárnap, június 27-én délelőtti 8—12 óráig nyitva tartja a pénztárakat.

A „REFACERIA” konzervgyár (Kisszentmiklós, Bicz utca 1—5), a kezdődő kámpányra felvezet képesítés nélküli munkásokat és munkásokat.

AZ ARADI „Solidaritetea” asztalosipari termelőszövetkezet azonnali belépésre asztalos-tanulókat szerződött. Felvilágosítások a szövetkezet központjánál: Arad, November 7 utca 48. szám.

Az állattenyésztés megjavítása — központi feladat

— A „Vörös Lobogó”, a „Flacăra Rosie” és a borosjenői pártbizottság által szervezett megbeszélés —

Népgazdaságunk fejlesztésében fontos szerepet tölt be a háziállatok számának növelése, az állati termékek fokozása. Az állattenyésztésnek az 1954—56. években történő fejlesztésére vonatkozó törvényben lefektetett intézkedések különösen nagy jelentőségűek az állattenyésztés színvonalának emelésében. Az említett törvény ösztönzi az állattenyésztés fejlesztését a kollektív gazdaságokban, mezőgazdasági és állattenyésztési társulásokban, valamint az egyéni parasztgazdaságokban.

A törvényben megjelölt feladatok valóra váltása — ami az 1953 augusztusi bővített plenáris ülés határozatainak konkrétizálódását jelenti — biztosítja a dolgozóknak hussát és állati termékekkel történő ellátását.

A haladott zootechnikai módszerek népszerűsítése érdekében a „Vörös Lobogó” és „Flacăra Rosie” szerkesztősége, a borosjenői pártbizottsággal együttműködve, június 13-án az állattenyésztéssel kapcsolatos kérdésekről megbeszélést szervezett a rajonszékhelyen. Az érkekezleten résztvettek kollektivisták, egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok, a falujások felelősei, valamint a két lap 41 levelezője. A mezőgazdasági intézet egyik szakembere tartott előadást az érkekezleten.

Alább közöljük az előadást, a feltett kérdésekre a válaszokat, valamint a hozzászólásokat:

A háziállatok számának és az állati termékek növelésének fő tényezői

Cucu Nicolae elvtárs, a mezőgazdasági intézet tanársegédje, előadásában rámutatott arra, hogy az állattenyésztés fejlesztéséből reánk háruló feladatokat csak úgy oldhatjuk meg, ha az élelmiszer szovjet és hazai állattenyésztési módszereit alkalmazzuk. E módszerek az állatok takarmányozására, szállásolására, gondozására, a szervek funkcionális gyakoroltatására, a kiválasztásra, az állati termékek termelésével a haladott módszerek alkalmazására, a tenyésztéssel okszerű nevelésére és használatára vonatkoznak.

A takarmányozás szerepe is igen nagy az állattenyésztésben — mondotta Cucu elvtárs. — A jó takarmányozás kétségtelenül hozzájárul az állatfajták megjavításához és termelőképességük növeléséhez. Borosjenőrajonban a meglévő takarmányalap nagymértékben kielégíti az állatok fogyasztási szükségleteit. Rá kell mutatni azonban arra, hogy a takarmány minősége gyenge. Mivel magyarázható ez? A választ abban kell keresnünk, hogy a takarmányterményeket nem kaszálják le idejében és ezáltal számos takarmányvesztés megyünk. Egyes néptanácsok nem fordítanak kellő figyelmet a legelők és kaszálók gondozására és ezáltal nagyvesztéssel élnek a gyomok.

Sok még a tennivaló az állatok szállásolása és gondozása terén is. Nem gondozzák kellő módon az állatokat egyes kollektív gazdaságokban, magánüzemekben és közösi istállóban. Azt ajánljuk a kollektív gazdaságok vezetőtanácsának, a társult és az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztoknak, hogy építsenek megfelelő épületeket állataik részére. Az állam hitelekkel és építkezési anyagokkal siet a dolgozó parasztok segítségére.

Egyes községekben az apaállatokat nem megfelelő hájlekban tartják. A néptanácsok az önmegadózatási összeg felhasználásával jó nagy és világos istállókat építhetnek.

Emeltesreméltó, hogy a rajon területén, Berechniban mangalica farsértéseket, Nălaşon pedig szimmentáli farszervasmarhákat tenyésztnek. E két telep feladata, hogy kiemessze a legmegfelelőbb állatokat és ezáltal feljavítsa a meglévő állatállományt.

Megfigyelhető, hogy a rajon legtöbb községében a birkanyájban való szabad fedeztetés alkalmazzák. Ez az eljárás azonban nem helyes, mert nem követendő figyelemmel a bárányok származása, az apaállatokat pedig észszerűen kell használni. Ajánlatos az irányított fedeztetés, amelynek nagy előnye abban rejlik, hogy az állattenyésztő közvetlen felügyelete mellett történik.

A rajoni állattenyésztési szervek fordítsanak nagyobb figyelmet a növendék állatok irányított felnevelésére és az állatállomány észszerű használatára a munkában és a tenyésztésben.

Nagy vonalakban beszéltem az állattenyésztést befolyásoló tényezők egy részéről, de főleg a hiányosságokat emeltem meg, — mondotta Cucu elvtárs. — Szándékosan hagytam előadásom végére az állattenyésztés terén a rajon területén

ezévből elért eredményeket. 1954-ben a kollektív gazdaságokban a terv előirányzatait következőképpen teljesítették: szarvasmarhánál 91,78 százalékban, juhfaiknál 113,22 százalékban, sertéseknél 180,66 százalékban, szárnyasoknál 125,90 százalékban, méhesaladoknál 100 százalékban. A magángazdaságokban is szép eredményeket értek el. Számos állatfajta az évi tervet 110 százalékban teljesítették.

Örvendekes jelenség ez. Tudvalévő, hogy a párt és a kormány pénzzel és a beszállítási kötelezettségek csökkentésével támogatja az állattenyésztőket. Feladatunk tehát, hogy a párt és a kormány gondoskodására az állatok számának és az állati termékek mennyiségének növelésével válaszoljunk.

Befejezőképpen meg szeretném még említeni, hogy a szovjet fejlődők, amikor tehozamról van szó, a következőket szokták mondani: „A tej a tehén szájában és a tejőző kezében van.” Ez a mondat rávilágít arra a gondoskodásra, amellyel a kolhozgazdák állataikat táplálják, nevelik.

Bizonyos, hogy az élelmiszeri állattenyésztők tapasztalatainak felhasználásával, hamarosan mi is sokkal nagyobb tejszámot, gyapjút és tojáshozamot érünk el. Így a szimmentáli fajta tehénnél évi 3500 liter tejet 3,7—4 százalékos zsírtartalommal, juhoknál 3 kiló gyapjút, egy mangalica kocától 16 malacot érhetünk el. Ehhez hasonló eredményeket elérhetünk és el is kell érünk. Minden attól függ azonban, hogyan tartjuk be az állatok gondozásának szabályait, hogyan alkalmazzuk a zootechnikumot.

A feltett kérdésekre adott válaszok

Cucu N. tanársegéd és Ona Gheorghe állattenyésztési mérnök az állattenyésztők által feltett kérdésekre a következőket válaszolták:

KERDES: Hogyan növelhetjük a tehén tejszámát?

FELELET: A tehének tejszámát a következőképpen növelhetjük: helyes takarmányozással, a tehéneknek a zootechnikum szabályai szerint történő gondozásával, nagy, tiszt és világos istállóban való szállásolással, tögmasszázsával és a rendszeres fejtéssel.

KERDES: Milyen nyulaitakat a legelőnyösebb nálunk tenyésztetni?

FELELET: A legnagyobb és legsúlyosabb nyulafajta a belga-óriás, amely 5 és fél—8 kilót is elér. Hat-het hetes fiadzik. A húsát és szőrméjét értékesítik, a szőrmé minősége azonban gyenge. A fehér-óriás hasonlít a belgára, de testsúlya kisebb. Színén 6—7-et fiadzik. A bécsi-fajtájú 3—4 kiló és 6—10-et fiadzik. Mind a két fajta a fehér bécsi fajtájú szőrméje igen értékes. Kelléke csincsilla-nyulak ismerünk: az egyik súlya 4—5, a másiké 2—3 kiló. Szőrméjük rendkívül keresett. Az angora-nyulak különösen gyapjájért tenyésztik.

Évente 200—300 gram gyapjú érhető el egy-egy angora nyulól.

KERDES: Mennyi szemes gabona szükséges ahhoz, hogy egy mangalica-sertés elérje a 110 kilót?

FELELET: 450—500 kiló szükséges, a főleg szemeskukorica, árpa- és zab dara, olajpogácsa.

KERDES: Art-e a libáknak a halastavak állóvíze?

FELELET: Nem ajánlatos a libák számára a halastavak vizét, mivel az állóvíz és a benne lévő mikroba megfertőzheti a libák szervezetét.

KERDES: Jó hízik-e a mangalica és a fehér-fajtájú kereszteződésből származó sertések?

FELELET: Ezek a fajták valóban jobbak, eredményesebben értékesítik a táplálékot, gyorsabban növekszenek, fejlődnek és sokkal nagyobb súlyt érnek el.

KERDES: Hogyan fejlődnek a méhek?

FELELET: A petéknek a lép sejtjeibe történő elhelyezését követő három nap múlva fehér színű lárvák keletkeznek, amelyek a dajka méhek által termelt tejszerű anyaggal táplálkoznak. Három nap múlva a dolgozó méhlárvák gyöngyös minőségű táplálékot kap, míg az anyaméhlárvákat tovább is tejszerű anyaggal táplálják.

További sikerekért

Az érkekezlet legtöbb résztvevője hozzájárult a felvetett kérdésekhez.

Demeter János kollektivisták rámutatott arra, hogy szép eredményeket értek el az állattenyésztés terén a borosjenői kollektív gazdaságban. De még vannak hiányosságok, amelyekről nem írtak sem a falujásokon sem pedig a helyi lapokban.

Olaru Petru elvtárs Nălaşról többek között a következőket mondta:

— Sok hasznos dolgot tanultam ezen az érkekezleten, amely egyben értékes tapasztalatcsere is jelentett. Javasolom, hogy a mezőgazdasági intézet, a helyi lapok szer-

kesztőségével együttműködve, szervezzen minél több ehhez hasonló összejövetelt. Számos ismerettel kell még gazdagítani tudásunkat a mezőgazdálkodás és az állattenyésztés terén.

Stăvaru Maria elvtársnő Ternováról hangsúlyozta, hogy igen érdekesek az újságok „Mezőgazdasági tanácsadó” rovatában megjelenő cikkei.

Helyes lenne, — mondotta a továbbiakban — ha községszerte is szerveznének ehhez hasonló érkekezletet. Az előadók azonban jól fel kell készülniük, nehogy megismétlődjenek a Ternován történt.

A ludomány és kulturaterjesztő társaság előadói ugyanis felkészületlenül jelentek meg s ennél fogva nem adhattak világos és kielégítő feleletet a hozzájuk intézett kérdésekre.

Balan Vasile Mokráról és még többen mások kérték, hogy az újság közli több cikket a méhtenyésztéssel kapcsolatban.

Az érkekezlet résztvevői vállalták, hogy a tanulat népszerűsítik a kollektivisták, a mezőgazdasági társulásokba tömörült, valamint az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok között és alkalmazzák az állattenyésztési szabályait.

A „Vörös Lobogó”, a „Flacăra Rosie” szerkesztősége és a borosjenői pártbizottság által szervezett érkekezleten kiűnt, hogy a rajonban sok szép eredményt értek el az állattenyésztés terén. Megkezdtek a mangalica fajtájú sertések és a szimmentáli szarvasmarhák tenyésztését, hogy értékes apaállatokat neveljenek ki és rajonálják az említett fajtákat.

Nem hagyhatók figyelmen kívül azonban az állattenyésztés terén megnyilvánuló hiányosságok, amelyek az előadástól és a hozzászólásokból is kitűntek. Nagy lehetőségek vannak Borosjenőrajonban az állattenyésztők számának, az állati termékek mennyiségének növelésére. Szükséges azonban nagyobb figyelmet fordítani az állattenyésztésre. Meg kell javítani a zootechnikai propagandát. A szakemberek nyújtsanak segítséget az állattenyésztőknek. A rajoni néptanács mezőgazdasági osztálya és a ludomány és kulturaterjesztő társaság rajoni fiókja segítse jobban az állattenyésztőket, népszerűsítse az állatgondozás és állattenyésztési szabályait.

Nagy szükség van arra, hogy kiszélesítsék és megerősítsék a takarmányalapot, megfelelő hájlekakat készítsenek a munka-, termelő- és apaállatok számára.

Az állattenyésztés megjavítása érdekében hozott intézkedésekkel Borosjenőrajonban mind szebb eredmények érhetők el. Ezáltal lehetségessé válik, hogy gyakorlatba ültessük az állattenyésztésnek az 1954—56. években történő fejlesztésére vonatkozó törvény előírásait és bőségesen ellássuk a dolgozókat állati termékekkel.

Tartományunk életéből

Az aradi nyári színház megnyitása

Szombaton este nyílik meg az aradi nyári színház, városunk kulturális életének újabb büszkesége. A rövid idő alatt elkészült és a korszerűen felépített nyári színház bizonyította annak a gondoskodásnak, amelyet népi demokratikus rendszerünkben a dolgozó növekvő kulturális igényeinek kielégítésére fordítanak.

A színpadon fellépnek majd a helybeli és országunk többi városának hívatásos, valamint működő művészei, a falusi műkedvelőcsoporthok. A zenekedvelők számos kiváló zenealkotásban gyönyörködhetnek majd a nyári színházban.

Rajoni közkörház létesült

A közelmúltban nyílt meg Ujaradon az aradrajoni közkörház.

A körház két osztállyal kezdte meg működését: belgyógyászattal és sebészettel. A gyógyszerár részére elegendő gyógyszert biztosítottak. A körház rendelkezésére állandó mentőgyorsítási szolgálat áll, amelynek segítségével Aradrajon községeiből a súlyosabb betegek a körházba szállíthatók. A konyhában mind a súlyos, mind pedig a lábadozó betegek számára elkészítik a megfelelő ételket. A körház mellett fürdőt és mosodát is szereltek fel. Az újonnan létesült rajoni körház minélgy fél hektárnyi konyhakerttel rendelkezik. E területen — ahogyan dr. Stoinescu Grigore igazgató mondja — megterem a betegek ellátásához szükséges zöldség- és gyümölcs-féléket.

Az aradrajoni közkörház újabb siker abban a kiűdelemben, amelyet népi demokratikus rendszerünk a dolgozók egészségvédelméért folytat.

Tanügyi káderek nyári pihenője

Az ifjak nevelése, kulturismereik gazdagítása egyszerű feladat. Az oktatás kitartható és fáradságos munkát igényel. Eppen ezért pártunk és kormányunk lehetőséget nyújt a tanügyi kádereknek, hogy a szünidő alatt megfelelően felkészülhessenek az elkövetkező tanévre.

Aradrajon tanügyi káderei szép eredményeket értek el az oktatás terén. Fáradságos munkájuk jutalmáért tartományunkból ezévből 375 tanár és tanító pihen különböző üdülőhelyeken, hogy friss erővel térhessenek majd vissza munkahelyükre. Ezenkívül ezévből 135 tanügyi káder részesül gyógykezelésben sanatóriumokban és gyógyfürdőkön.

Wild Ferenc,
levelező.

Megnyílt a pionirtábor

A Magyar Leánypedagógia Iskolában vasárnap délelőtt 10 órakor ünnepélyes kezetek között nyitották meg az aradi magyar nyelvű iskolák pionirtáborát. Az ünnepi beszédet Ince Irén tanárnő, a tábor igazgatója mondotta, majd rövid művészi műsor következett.

A pionirok kellemesen töltötték el a nyári szünidőt. A tábor különböző szakkörökkel és lehetőségekkel biztosít valamennyiük számára. A tábor látogatói sportolhatnak, különböző társasjátékokat játszhatnak, a könyvtárakat szelvényekkel könyvek várják az olvasókörben, s a természetkedvelők úgy elméletileg, mint gyakorlatilag is közelebbről megismerkedhetnek a természettel.

A pionirtábor igazgatója és az oktatók állandóan foglalkoznak majd az ifjakkal, hasznosnak oszlik be idejüket, s így a szórakozás mellett a különböző tanulmányi körökben párhuzamosan halad elméleti tudásuk fejlesztése is.

Jóisikerült kultúrelőadás

A pankofai iskolák tanulói a közelmúltban fantasztikus, érdekes előadással szórakoztatták a közönséget kulturális otthonában egybegyűlt dolgozókat. A szebbnél-szebb román és magyar népi táncokat, népdalokat, szavakat és színdarabokat lelkes tpsall közönte meg a közönség. Különösen sikert aratott a „Mese és valóság” című pedagógiai jellegű mesejáték, amelynek cölja a szülők iránti szeretet és megbecsülés fejlesztése.

A pankofai kisdíkok előadásából a közönség ifjusága is tanulhat. A pankofai fiatalok ugyanis azt hangoztatták, hogy nem lehet állandó kultúrcsoportot alakítani, mert nincs idő és nincsenek alkalmas személyek sem. Ha a pionirok és az iskolások három heti szolgálatos munka után ilyen szép előadást állíthattak össze, akkor az ifjuság nagyobbj is képesek erre. Akaratra é komoly munkára volna szükség csupán, akkor a közönség dolgozó: számos kellemes órát tölthetnének a kultúrthozban.

Kocsik József,
levelező.

A Guatemala elleni agresszióért az Egyesült Államok a felelős

Bármilyen eséllyel folyamodnak is az amerikai diplomata, bármennyire meghamisítja a tényeket az amerikai propaganda, az egész világ látja, hogy a Guatemala elleni fegyveres támadást az amerikai kormánykörök sugalmazták, készítették elő és hajtották végre marlóbandák felhasználásával. A felfegyverzett bandák Guatemala-ba való benyomulása előtt néhány nappal az amerikai sajtó nagyhangon provokáló híreket terjesztett a guatemalai hadsereg állítólagos lázadásáról. Hamarosan bebizonyult, hogy ez rosszakarati, szándékos hazugság. Ugyanilyen hazugságok bizonyították az amerikai hírügynökségek tudósításait, amelyek szerint az agresszorok támadásával egyidejűleg „felkelés” bontakozott ki Guatemalában. Guatemala kormány hivatalosan megcáfolta ezeket az amerikai hírügynökségek által kiadott hazugságokat.

Miért volt szüksége Dulles minisztériumának ezekre a szemérmes hazugságokra?

Erre a kérdésre választ adott a Biztonsági Tanácsban Guatemala panaszával kapcsolatban lezajlott vita a Guatemala elleni elkövetett nyílt agresszió kérdésében. Lodge amerikai megbízott a Biztonsági Tanácsban mindenki előtt ismert tények ellenére azt állította, hogy Guatemalát nem érte semmiféle támadás és hogy ott „a guatemalaiak fellázadtak... a guatemalaiak ellen.”

A guatemalai eseményeknek ezt a változatát megtaláljuk az amerikai hírügynökségek június 18-i hivatalos nyilatkozataiban is, amely szintén azt állítja, hogy az intervencionisták akciója nem egyéb, mint a „guatemalaiak lázadása a kormány ellen.” A nyilatkozatban arról is szó van, hogy az amerikai hírügynökségek értesülése szerint Guatemala egyes városai-ban „komoly lázadásra” került sor.

Világos, hogy az amerikai hírügynökségek ezzel a nyilatkozattal nem sikerült elérni célját. Alfredo Chocano, Guatemala amerikai ügyvivője ezzel a nyilatkozattal kapcsolatban méltán hangsúlyozta: „sohasem hallottam olyan belső forradalomról, amelyet idegen államok készítettek volna elő, idegen államok tervezték és hajtottak végre, olyanról, amelyben a lázadók főhadiszállása külföldön van, a lázadók olyan külföldi fegyverekkel vannak felszerelve, amelyeket sohasem voltak a megtámadott országokban. Sohasem hallottam olyan felkérésről, amelyben a legcsekélyebb fel sem mutat arra, hogy a lázadókat az ország belsejében támogatják. Kormányom arról tájékoztatott — mondotta —, hogy Guatemalában semmiféle lázadás sincs.”

Az amerikai repülőgépek Guatemala területén kívüli fekvő támaszpontokról szállnak fel és bombákat dobálnak a guatemalaiakra. Guatemala amerikai ügyvivőjének kijelentése szerint, Guatemala hírügynöksége hivatalosan értesült arról, hogy a guatemalai légelhárító tüzérség megrogtant egy repülőgépet, amely azután kénytelen volt Mexikóban leszállni. A repülőgép két amerikai pilótát vezetett. Bebizonyosodott tehát, hogy „az ismeretlen ország” repülőgépei, amelyek a guatemalai nőket és gyermekeket bombázzák, amerikai személyzetrel ellátott amerikai repülőgépek. És ezt nevezi az amerikai hírügynökségek a „guatemalaiak felkelésének a guatemalaiak ellen!”

Mint a „Democracia” c. argentiniai lap jelenti, Juan José Arevalo, Guatemala volt elnöke, Guatemala jelenlegi latinamerikai rendkívüli nagykövete kijelentette: „Castillo

Armas ezredes, az intervencionista csapatok parancsnoka, havonta 150 ezer dollárt kapott, amiből katonákat toborozott, fizette a zsoldot, beszerezte a fegyvereket és a felszerelést... A Guatemala elleni támadást, amelyről Arbenz elnök tudomást szerzett és még 1954 januárjában nyilvánosan leleplezte, az United Fruit Company pénzelté, az Egyesült Államok kormánya látta el fegyverekkel és Anastasio Somoza, Nicaragua állam elnöke támogatta. A támadást Honduras területén készítették elő. Honduras jelenlegi elnöke több éven át az United Fruit Company hondurasi ügyvédje és ügyvezető igazgatója volt.”

Az intervencionisták támaszpontjai tehát Hondurasban és Nicaraguában vannak. Az intervencionisták amerikai pénzzel tartják fenn, az USA fegyverezte fel őket s amint az intervencionista csapatok tájékoztatási kérdésekkel foglalkozó főmegbízottja, egy bizonyos Portillo nevű személy a „New York Times” tudósítójának kijelentette, ezek az erők az amerikai politikából merítik a „terményt és derűlátást.”

Jellemző, hogy az amerikai sajtó nemcsak hogy nem tartja szükségesnek megcáfolni a Guatemala elleni intervenció tényét, hanem ellenkezőleg, eldicsekszik vele, széleskörű reklámozást csinál neki.

A „New York Herald Tribune” tudósítóinak repülőgépe június 19-én leszállt a hondurasi Copan határvárosban, ahol a tudósítók az intervencionisták négy megbízottja fogadta. Ezek kijelentették, hogy az intervencionista csapatok „az utóbbi két héten Copanban összpontosultak és egy idő óta gépkocsikkal és öszvérekkel mentek át a határon.”

„Megegyezés nyert az is — írta a „New York Herald Tribune” —, hogy Copan csak egyike a Hondurasban lévő inváziós támaszpontoknak.”

A NEW YORK TIMES is elég őszintén ír a Dulles-fivérek szerepéről — s különösen hangsúlyozva Allan Dullesnek, az amerikai nyomozóközpont főnökének szerepét a Guatemala elleni intervenció kirobbantásában. „A Dulles-fivérekkel a rejtélyes Guatemalában” címmel a lap beszámol arról, hogy Allan Dulles nagyon „vállalkozó szellemű”, amikor más országok ügyeibe való beavatkozásról van szó és „már régóta (!) figyelemmel kíséri a guatemalai helyzetet”. Ennek a cikknek inkább lehelne a következő címet adni: „A Dulles-fivérek rejtélyes üzemei Guatemalában”, mert az olvasó értésére adja, hogy Allan Dulles nem kevésbé van belekeverve a guatemalai eseményekbe, mint fia, John.

Braker, a NEW YORK TIMES hondurasi tudósítója ezt írta: „Jóllehet körökben úgy vélik, hogy Washington teljesen tájékoztatva volt (!) a Guatemalával kapcsolatos események esetleges kibontakozásáról”. Braker beismeri, hogy az Egyesült Államok „támogatta az alkotmányos kormány elleni erőszakos akciót.”

Torrijó, Guatemala külügyminisztere nyilatkozatában hangsúlyozta: „Az amerikai hírügynökségek végül akar velni a guatemalai demokráciának.”

E tagadhatatlan tények világánál szánnalmasnak és orromhának tűnik Lodge amerikai megbízottnak az a kísérlete, hogy a Biztonsági Tanácsban „lázádnak” tüntesse fel a guatemalai eseményeket. A világ közvéleménye már le is vonta azt a következtetést, hogy a guatemalai intervenció az amerikai agresszív erők műve és az a célja, hogy megdöntse a guatemalai nép által választott rendszert.

Az USA parancsára Brazília és Kolumbia

kiadották a Biztonsági Tanácsban javaslat-tervezetet terjesztették elő, amelyben azt ajánlották, hogy a Guatemala által felvetett kérdést adják át megvizsgálás végett az úgynevezett Amerikai Államok szervezetének. Köztudomású, hogy ez a szervezet az amerikai külügyminisztérium engedelmese eszköze; a Guatemala elleni intervenció kérdését átadni ehhez a szervezetnek, valójában annyit jelentene, mint ezt az országot például dobni az intervenció megszervezőinek. Az amerikai kormánykörök is éppen erre törekedtek. A Szovjetunió azzal, hogy a javaslat ellen szavazott, megtiltotta az amerikai kormánykörök tervét. Carapán szovjet megbízott kifejtette, hogy a Biztonsági Tanács kötelessége sürgős intézkedéseket tenni a Guatemala elleni agresszió megszüntetésére. A szovjet megbízott hangsúlyozta, hogy a Biztonsági Tanács nem teheti át ezt a kérdést valamely más szervhez, főképpen pedig nem egy olyan szervhez, mint az Amerikai Államok szervezete, mivel az amerikai külügyminisztérium Guatemalára vonatkozó nyilatkozatából már kiderült, hogy az USA ezt a szervezetet arra akarja felhasználni, hogy leszámoljon Guatemalával.

A Guatemala elleni agresszív akciók felháborodást váltottak ki az egész világban. A népek vélekedése szerint ez az agresszió nemcsak Latin-Amerika vidékének biztonságát veszélyezteti, hanem a nemzetközi biztonságot is. Valamennyi országban egyre erőteljesebb tiltakozás bontakozik ki a Guatemala elleni támadással szemben.

Sajtójelentések szerint John Baird angol laburista képviselő június 20-án Birminghamban kijelentette, hogy a Guatemala elleni támadás legkétségbeesettebb példája a nyílt agresszióknak és hogy ez az agresszió az USA-tól, valamint pénzügyi csatlósaitól indult ki egy védtelen kis állam ellen. Baird hozzátette, hogy annyi nyílt agresszió az Egyesült Nemzetek nem bolygja meg az agresszort, világossá válik, hogy az egész ENSZ komolytalan dolog.

A latinamerikai közvélemény széles rétegei felháborodással és méltatlankodással bélyegzik meg az Egyesült Államoknak és lakóinak Guatemala ellen megindított fegyveres támadását. A latinamerikai dolgozók szövetsége felhívást intézett az összes latinamerikai országok népeire, hogy foglaljanak állást Guatemala törvényes kormányának támogatása mellett.

Guatemala nemzeti függetlenségének megvédése mellett szállt síkra a Szakszervezeti Világszövetség, amely felszólította az egész világ dolgozóit, hogy szervezzék meg a nemzeti függetlenségük megvédéséért igazságos harcot folytató Guatemala népének támogatását.

A világ népei mély rokonszenvvel kísérik figyelemmel a guatemalai nép hősiességét. Az egész világ tudja, hogy Guatemala népe az amerikai imperialisták által fizetett, felfegyverzett és vezetett intervencionisták ellen harcol és nem csupán saját szabadságát és függetlenségét védelmezi, hanem az összes kis és nagy országok népeinek azt a jogát, hogy tetszésük szerint rendezzék be életüket.

Az egész világ közvéleménye előtt behízyosodott, hogy az amerikai kormánykörök agressziót követtek el a kis Guatemala népe ellen. Az agresszorok nem menekülhetnek meg a felelősség elől a Guatemala ellen elkövetett gaztettükért, a nemzetközi feszültség szándékos súlyosbításáért, a föld eme részén elkövetett bűnös háború kibontakozásáért.

(Megjelent a Právda 173. (13106.) számában OBSERVATOR aláírással).

Nam Ir koreai külügyminiszter Berlinben nyilatkozott a genfi értekezletről

BERLIN. (Agerpres.) — Az ADN hírügynökség közli:

A berlini demokratikus sajtó június 23-án közölte azt a nyilatkozatot, amelyet Nam Ir, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság külügyminisztere adott az ADN hírügynökségnek a Német Demokratikus Köztársaságban tett látogatása alkalmával.

Nam Ir nyilatkozatában elmondta benyomásait a külügyminiszterek genfi értekezletének eredményeivel kapcsolatban. A koreai kérdés vitájában — mondotta Nam Ir — két politikai irányvonal alakult ki. Az egyik irányvonal képviselői a koreai nép nemzeti érdekeinek megfelelően akarták megoldani a koreai kérdést és biztosítani akarták az ázsiai népek szabad fejlődését állami szuverenitásuk alapján. A másik irányvonal hívei pedig igyekeztek elmélyíteni az ország széttagoltságát és fegyverrel elfojtani a nemzeti felszabadító mozgalmat, hogy továbbra is fenntartsák a gyarmati uralmat. Ázsiában azonban már lejárt a gyarmati uralom korszaka.

A koreai kérdés vitája megmutatta, hogy ezt a kérdést nem lehet végképpen megoldani, ha nem veszik tekintetbe a koreai nép jogos érdekeit és Korea két részének lényeges helyzetét. Teljesen világos, hogy az imperialisták nem kényeskednek a gyarmati politikájukat arra a népre, amely hősiességgel védelmezte nemzeti függetlenségét.

Az USA kiadott és délkoreai cinkosok vissza akarták fordítani a történelmi keréket s megkísérelték Észak-Koreára is kiterjeszteni Li Szin Man néppellenes rendszerét. Ez a politika azonban lelepleződött.

Nam Ir hangsúlyozta továbbá, hogy bár a genfi értekezleten nem sikerült konkrét megegyezésre jutni a koreai kérdésben, mégis kitűnt, hogy a kérdés békés megoldása lehetséges. „Mi továbbra is minden erőnkkel Korea békés egyesítésére törekedünk. Véleményünk szerint az észak-koreai kormány megalkotása Korea békés egyesítésének legfőbb feltétele.

Az egyesítés koreai kormányt a szabadság és a demokrácia elve alapján megválasztandó észak-koreai választások útján kell megalkotítani. Az észak-koreai választásokat, akárcsak az egységes kormány megalkotását, magára a koreai népre kell bízni. Ez azonban megköveteli az összes idegen csapatok, s elsősorban az amerikai csapatok kivonását Koreából.”

Nam Ir beszélt a Német Demokratikus Köztársaságban szerzett benyomásairól is.

Megbeszélések Pekingben a norvég-kinai diplomáciai kapcsolatok felvételéről

PEKING. (Agerpres.) — Nikolai Goel-muyden, Norvégia megbízottja június 23-án Pekingbe érkezett, hogy tárgyalásokat folytasson Norvégia és a Kínai Népköztársaság diplomáciai kapcsolatainak megteremtéséről.

A pekingi pályaudvaron a norvég kormány küldöttét Lang Hszin-kan, a Kínai NK külügyminisztériuma protokollosztályának helyettes igazgatója fogadta.

Csu En-laj elutazott Genfből

GENF. (Agerpres.) — Az Új Kína hírügynökség jelenti:

Csu En-laj, a Kínai Népköztársaság miniszterelnöke és külügyminisztere, a Kínai Népköztársaság genfi küldöttségének vezetője június 24-én reggel repülőgépen elutazott Genfből, hogy Nehru indiai miniszterelnök meghívására látogatást tegyen Indában.

Csu En-laj miniszterelnök elutazása előtt a repülőtéren a következőket mondotta: „Mivel egyidőre elhagytam Genfét, ki szeretném fejezni őszinte köszönetemet Svájc kormányának és népének és a genfi városi tanácsnak azért a vendégszeretletért, amelyben a Kínai Népköztársaság küldöttségét részesítették.

A genfi értekezlet eredményesen halad előre. A világ minden táján élő békeszerető népek azt remélik, hogy az értekezlet munkája nyomán helyreáll a béke Indokínában. A Kínai Népköztársaság küldöttsége további erőfeszítéseket tesz e cél érdekében.”

A genfi értekezlet további munkálatain Li Ke-nun, külügyminiszterhelyettes, a kínai küldöttség tagja fogja képviselni a Kínai Népköztársaságot.

Június 22-én Csan Ven-tian és Van Csan-szian külügyminiszterhelyettesek, a kínai küldöttség tagjai, elhagyták Genfét.

Genfbe érkezett a szovjet külügyminiszterhelyettes

GENF. (Agerpres.) — A TASZSZ közli: Június 23-án Genfbe érkezett V. V. Kuznyecov, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese.

A genfi értekezleten V. M. Molotov távollétében V. V. Kuznyecov képviseli a Szovjetuniót.

A nemzetközi feszültség enyhítésére összehívott értekezlet befejezte munkálatait

STOCKHOLM. (Agerpres.) — A TASZSZ közli:

A nemzetközi feszültség enyhítése érdekében összehívott nemzetközi értekezlet június 23-i délelőtti és délutáni ülésén megvitatta azokat a javaslatokat, amelyeket az értekezlet különböző albizottságai az utóbbi két nap folyamán politikai, gazdasági és kulturális kérdésekben kidolgoztak.

Az értekezlet határozatokat hozott a megvitatott kérdésekkel kapcsolatban.

Június 23-án este az értekezlet befejezte munkálatait.

Mendés-France és Csu En-laj tárgyalásairól

PARIS. (Agerpres.) — A „Le Monde” június 23-i számában közli Henri Pierre-nek, a lap washingtoni tudósítójának cikkét, amelyben hangsúlyozza, hogy Mendés-France francia miniszterelnök berni látogatása és Csu En-lajjal folytatott tárgyalása komoly nyugtalanságot váltott ki amerikai kormánykörökben.

A lap ezt írja: „Itt (vagyis Washingtonban) senki sem gondolt a francia miniszterelnök ily gyors elutazására. A lapokban arról volt szó, hogy Bedell Smith azt ajánlotta a francia kormányfőnek, legyen óvatos... Washingtonban nem nézik jó szemmel a francia kormányt az elhatározását, hogy az alkalmat felhasználva, közvetlenül tárgyal Csu En-lajjal. Hivatalos körökben elsősorban attól tartanak, hogy ez a lépés bonyolultabbá fogja tenni a délkelet-ázsiai paktum megalkotására vonatkozó angol-amerikai tárgyalásokat.

A cikk a továbbiakban kifejti, hogy Washingtonban Dulles kudarcanak tekintik a katolikus párt (MRP) kizárását Franciaország külpolitikájának vezetéséből.

PARIS. (Agerpres.) — A Párisba hazatérő Mendés-France francia miniszterelnök kijelentette a sajtótudósítók, hogy Csu En-laj kínai külügyminiszterrel folytatott kedd délutáni megbeszélése „kimerítő és

őszinték” voltak és megerősítették „legszébb reményeiket” az indokínai kérdés sikeres megoldásának tekintetében.

„Derülattal tekinthetünk a genfi értekezlet további kibontakozása elé — mondotta a miniszterelnök — Az a véleményem, hogy ez a megbeszélés jó ügyet szolgált.”

PARIS. (Agerpres.) — A francia nemzetgyűlés csütörtök délutáni ülésén Mendés-France miniszterelnök nyilatkozott a Csu En-lajjal folytatott tanácskozásáról.

A francia miniszterelnök kijelentette, hogy a megbeszélésen az indokínai kérdésről tárgyaltak. „Mindkét fél alaposan megvizsgálta az indokínai kérdést s mindkét felet az a nyilvánvaló óhaj vezérelte, hogy gyakorlati megoldást érjenek el”. Mendés-France hozzáfűzte még, hogy „am I Laosz és Kambodzsa illeti, a legfőbb nézeteltéréseket már kiküszöböltük.”

„Lehetőség van a megoldásra — mondotta a továbbiakban a francia miniszterelnök — és mi reméljük, hogy a megszállt határidőn belül meg is fogjuk oldani a kérdést.”

A nemzetgyűlés ezután rátért annak a javaslatnak a megszavazására, hogy lassítsák a kormány összetételével kapcsolatos interpellációkat. A nemzetgyűlés 433 szavazattal 23 ellenében megszavazta a javaslatot.